

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Милоша Тоцера 22</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mižu i devojачко porodično ime	<i>Тат Корнел</i>
Занимање -- Zanimanje	<i>прив. чиновник</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југ</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>3 XI 1909</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Терез</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>нежен</i>
Вера — Vera	<i>Мајерка</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	<i>Хенрих Теодор Марбергер</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	<i>Нови Сад</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) *19 XI 1932*
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјаве	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odiјаве	Где одлази Gde odlazi
19-11-32	Милоша Јаковљевића	22	Томислав Стојановић		
10-1-38	Београдска	9-11	Иван Јовановић		
5-11-39	Царина Милошевића	21	Ванка Јовановић		
14-11-39	Земљи Београд	13/5	Рајко Јовановић		
23-11-39	Земљи Београд	34	Милош Јовановић		
12-11-40	Београдска	48	Милош Јовановић		
24-11-40	Београдска	23/1	Рајко Јовановић		
2-1-41	Тосовића	37/1	Рајко Јовановић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД